



## Passau tritt in die Pedale!

### Mitmachen

Radeln Sie im Zeitraum vom 12.06. bis 02.07.2015 möglichst viele Kilometer und tragen Sie diese in Ihren Online-Radelkalender oder über die STADTRADELN-App ein. Egal ob beruflich oder privat – Hauptsache CO<sub>2</sub>-frei unterwegs!

### Wie kann ich mitmachen?

Sie gründen als Verein, Schulklasse oder Freundeskreis ein STADTRADELN-Team und registrieren sich online auf [www.stadtradeln.de](http://www.stadtradeln.de). Alternativ können Sie sich auch einem bereits bestehenden Team anschließen.

### Gewinnen

Beim STADTRADELN gewinnen alle:

- Passau tritt beim STADTRADELN gegen die anderen Teilnehmer-Kommunen an. Mit jedem geradelten Kilometer unterstützen Sie Passau im deutschlandweiten Städtewettbewerb.
- Innerhalb Passaus fahren die Teams miteinander um die Wette. Mitradeln lohnt sich, denn auch in diesem Jahr warten wieder spannende Gewinne auf Sie!
- Für alle Teilnehmer in Passau gibt's zudem: einen Fahrradstadtplan (Ausgabe 2015), eine Radwanderkarte zur Ilztalbahn, eine Trinkflasche für's Fahrrad, einen STADTRADELN-Sattelüberzug.
- Schicken Sie Ihre schönsten STADTRADELN-Bilder an [koordinationsbuero@agfk-bayern.de](mailto:koordinationsbuero@agfk-bayern.de) und gewinnen Sie hochwertige Preise! Weitere Infos unter [www.agfk-bayern.de/stadtradeln](http://www.agfk-bayern.de/stadtradeln).

## Ansprechpartner

### STADTRADELN IN PASSAU

Michael Brockelt  
Stadt Passau, Radverkehrsbeauftragter  
Rathausplatz 2, 94030 Passau  
Telefon: 0851 / 396 467  
Telefax: 0851 / 396 491  
E-Mail: [passau@stadtradeln.de](mailto:passau@stadtradeln.de)  
[www.passau.de/stadtradeln](http://www.passau.de/stadtradeln)

### STADTRADELN IN BAYERN

[www.agfk-bayern.de/stadtradeln.html](http://www.agfk-bayern.de/stadtradeln.html)

Oberste Baubehörde im  
Bayerischen Staatsministerium des  
Innern, für Bau und Verkehr



AGFK  
Arbeitsgemeinschaft  
fahrradfreundliche Kommunen  
in Bayern e.V.



[www.innenministerium.bayern.de](http://www.innenministerium.bayern.de)

[www.agfk-bayern.de](http://www.agfk-bayern.de)

### STADTRADELN DEUTSCHLANDWEIT

[www.facebook.com/stadtradeln](http://www.facebook.com/stadtradeln)  
[www.stadtradeln.de](http://www.stadtradeln.de)



### Klima-Bündnis

Klima-Bündnis e.V.  
Galvanistraße 28  
60486 Frankfurt am Main

[www.klimabundnis.org](http://www.klimabundnis.org)

### LOKALE UNTERSTÜTZER



**STADTRADELN**  
Radeln für ein gutes Klima

**Passau ist dabei - Macht mit!**  
vom 12.06. bis 02.07.2015

Passau ist Mitglied der



AGFK  
Arbeitsgemeinschaft  
fahrradfreundliche Kommunen  
in Bayern e.V.



PASSAU  
DIE\_DREI\_FLÜSSE\_STADT

Einfach mitreißend



# STADTRADELN

## Steigen Sie auf!

Liebe Passauerinnen,  
liebe Passauer,

passend zum Jahresthema „WANDERN & RADFAHREN – Von der Kultur in die Natur an Donau, Inn und Ilz“ findet vom 12. Juni bis 02. Juli 2015 die dritte Runde von STADTRADELN in Passau statt. Nach dem guten Start 2013 konnte im letzten Jahr noch einmal eine deutliche Steigerung bei den Teilnehmerzahlen und den erzielten Radl-Kilometern erreicht werden. Dies zeigt, Radfahren liegt voll im Trend und diesen Trend möchte die Stadt Passau tatkräftig unterstützen.

Neben dem weiteren Ausbau der Radinfrastruktur setzen wir dabei vor allem auf die Förderung eines fahrradfreundlichen Klimas in Passau. Dafür wurde in den letzten Jahren einiges getan: Ausbau der Abstellmöglichkeiten für Fahrräder, neue zeitgemäße Wegweisung, Herausgabe eines Fahrradstadtplanes, um nur einige Maßnahmen zu nennen. Nicht Alles kann von heute auf morgen verbessert werden, aber die Stadt ist auf einem guten Weg. Und wieviel Spaß es bereits machen kann, mit dem Rad durch Passau zu radeln, können Sie u.a. erleben, wenn Sie an einer der STADTRADELN-Touren teilnehmen.

Es freut mich daher, dass die bundesweite Aktion STADTRADELN nun bereits zum dritten Mal in Passau angeboten wird und dass wieder ein attraktives Tourenprogramm aufgestellt werden konnte. Nutzen Sie das Angebot und entdecken Sie Passau und seine Umgebung auf „neuen“ Wegen.

Selbstverständlich können Sie aber auch ohne Beteiligung am Tourenprogramm beim STADTRADELN mitmachen. Radeln Sie einfach mit für ein gutes Klima. Mit jedem Kilometer, den Sie mit dem Fahrrad zurücklegen, wird CO<sub>2</sub> eingespart und somit das Klima geschont. Machen daher auch Sie mit beim Wettbewerb STADTRADELN! Sammeln Sie Radl-kilometer für Passau und setzen damit ein Zeichen für mehr Radverkehr und Klimaschutz.

Steigen Sie auf und radeln Sie mit!

**Jürgen Dupper**  
Oberbürgermeister



## Das Programm

+++ Tourinfos: [www.passau.de/stadtradeln](http://www.passau.de/stadtradeln) +++

**Freitag 12.06.2015, 16:00 Uhr: Rathausplatz**  
Offizielle Eröffnung von „Stadtradeln 2015 – Passau ist dabei“ durch Oberbürgermeister Jürgen Dupper.

**Freitag 12.06.2015, 13:00 – 18:00 Uhr: Rathausplatz**  
**E-Bike – Informations- und Testveranstaltung** auf dem Rathausplatz. Bereits ab 13 Uhr haben Sie die Möglichkeit sich über neue Trends bei Fahrrädern umfassend zu informieren. Vor allem Fahrräder mit Hilfsmotor, so genannte Pedelecs, werden vorgestellt und können getestet werden. Das Team von Zweirad-Würdinger steht Ihnen mit Rat und Tat zur Verfügung. Weitere Attraktionen rund ums Fahrrad stehen für Sie bereit.

**Samstag 13.06.2015, 9:30 Uhr: Hauptbahnhof, Gleis 6 (ca. 50 km 9 Std.)**  
**Stifter und der Wald:** Radtour des ADFC Passau zum neuen Adalbert-Stifter-Museum im Rosenberger Gut in Lackenhäuser. Um 9:41 Uhr geht es mit der Ilztalbahn nach Freyung. Auf kleinen Nebenstraßen führt die Tour dann nach Lackenhäuser, wo ein Besuch des neuen Museums auf dem Programm steht. Der Rückweg führt nach Waldkirchen, wo Sie die Ilztalbahn wieder zurück nach Passau bringt. Kosten für Bahn und Museum ca. 20 €.

**Sonntag 14.06.2015, 10:00 Uhr: Schaltener Str. 1, Schalding l.d.D. am Donauradweg / Bootshafen (ca. 35 km 5 Std.)**  
**Rad + Natur:** Wasserwirtschaftliche und naturschutzfachliche Radtour ins Laufenbachtal. Die fachliche Begleitung der Tour übernimmt Frau Pantke vom Wasserwirtschaftsamt. Hinweg auf Donauradweg bis Besensandbach; Rückweg über den Rittsteiger Wald. Bitte Brotzeitverpflegung selbst mitnehmen, da unterwegs keine Einkehrmöglichkeit vorhanden ist.

**Mittwoch 17.06.2015, 17:30 Uhr: Rathausplatz (ca. 25 km 3 Std.)**  
**ADFC-Feierabend-Tour** zum Thema „Ausgleichsflächen im Naturschutz“ mit fachlicher Begleitung durch die Untere Naturschutzbehörde. Streckenverlauf: Maierhof – Wörth - Schalding l.d.Donau – Hellersberg – Ries.

**Donnerstag 18.06.2015, 18 Uhr: Passau Innstadt -beim Friedhof (ca. 20 km 3 Std.)**  
**AOK-Gesundheitsradeln** – Die Gesundheitskasse radelt „über die Grenze“: Die „Feierabendtour“ für die ganze Familie führt innaufwärts auf der österreichischen Seite bis zum Mariensteg in Wernstein. Eingekehrt wird im beliebten Ausflugslokal „Mostausschank Unterer Inn“, besser bekannt als „Mostbauer“. Für die Kinder ist der Abenteuerspielplatz am Ortsanfang von Wernstein der ideale Zeitvertreib. Die naturerlebnisreiche Tour führt auf dem Innradweg auf der deutschen Seite nach Passau zurück.

**Samstag 20.06.2015, 7:20 Uhr: Hauptbahnhof, Gleis 1a (ca. 85 km 9 Std.)**  
**Dreiflüßerunde – Ilz-Ohe-Donau:** Um 7:30 Uhr geht es mit der Ilztalbahn nach Kalteneck. Ab Kalteneck führt die Tour auf der ehemaligen Bahntrasse Kalteneck–Hengersberg und dem jetzigen Donau-Ilz-Radweg bis nach Iggenbach, wo die Tour auf den Ohe-Radweg trifft. Entlang der kleinen Ohe geht es hinab an die Donau und auf dem Donauradweg wieder zurück nach Passau. In Vilshofen besteht die Möglichkeit, mit der Bahn zurück nach Passau zu fahren. Kosten für die Bahnfahrt Passau – Kalteneck 5 €.

**Mittwoch 24.06.2015, 17:30 Uhr: Rathausplatz (ca. 25 km 3 Std.)**  
**ADFC-Feierabend-Tour** zum Thema „Naturdenkmäler“ mit fachlicher Begleitung durch die Untere Naturschutzbehörde. Streckenverlauf: Donaulände - Steinbachmühle - Heining - Königschalding - Richterbachtal.

**Samstag 27.06.2015, 9:00 Uhr, Klostersgarten (ca. 100 km 10 Std.)**  
**7-Eisdielen-Tour:** Radtour von Passau über Vilshofen, Osterhofen, Plattling, Deggendorf, Metten und Bogen nach Straubing mit Pausen bei den Eisdielen. Rückfahrt mit der Bahn ab Straubing. Kosten für die Bahnfahrt je nach Teilnehmerzahl ca. 13-15 €.

**Samstag 27.06.2015, 14:00 Uhr: Römerplatz / Fahrradklinik (ca. 2 Std.)**  
Leichte **MTB-Radtour** in den Sauwald – Radtour auf Nebenstraßen und Feldwegen, mit anschließender Einkehr, fahrbar mit jedem Fahrrad (außer Rennrad), es besteht Helmpflicht.

**Mittwoch 01.07.2015, 17:30 Uhr: Rathausplatz (ca. 25 km 3 Std.)**  
**ADFC-Feierabend-Tour** zum Thema Wasserkraftnutzung und Durchgängigkeit der Gewässer am Beispiel der Gaissa. Die fachliche Begleitung der Tour übernimmt Frau Pantke vom Wasserwirtschaftsamt. Streckenverlauf: über Zieglstadt ins Gaissatal. Rückfahrt über Tiefenbach, Neureut und Hals.

 Passau nutzt die Meldeplattform **RADar!** als Bürgerbeteiligungsinstrument zur Kampagne: Beim STADTRADELN registrierte Radlerinnen und Radler haben die Möglichkeit, im Internet oder direkt über die STADTRADELN-App Markierungen für beispielsweise Schlaglöcher, Baumwurzeln, überflüssige Drängel- bzw. Umlaufgitter etc. auf eine Straßenkarte zu setzen. Die Meldungen gehen bei der zuständigen Stelle in unserer Stadt ein. Unterstützen Sie uns dabei, gemeinsam über **RADar!** für eine bessere Radinfrastruktur zu sorgen!

Änderungen vorbehalten. Die Teilnahme an den Radtouren erfolgt auf eigene Gefahr. Die Teilnehmer sorgen selbst für ihre Haftpflicht- und Unfallversicherung.